



HOTĂRÂRE

privind aprobarea delegării de gestiune a Serviciului de ecarisaj în municipiul Mediaș

Consiliul local al municipiului Mediaș, întrunit în ședință ordinară la data de 27 septembrie 2010,

Având în vedere:

- Expunerea de motive la proiectul de hotărâre și raportul întocmit de Serviciul Public de Ecologizare din subordinea Primarului înregistrat sub nr. 648/27.09.2010,
- avizele comisiilor de specialitate nr. 1 și 3 la proiectul de hotărâre înscris la punctul nr. 27 de pe Ordinea de Zi, prin care se propune aprobarea delegării de gestiune a Serviciului de ecarisaj în municipiul Mediaș, înregistrate sub nr. 512, 513/27.09.2010,

În conformitate cu prevederile OUG nr. 155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, aprobată prin Legea nr. 227/2002, art. 14 alin. (1) din HG nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementarilor-cadru de aplicare a Ordonanței Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și de servicii, Lega nr. 3

26/2001 a serviciilor publice de gospodărie comunală, actualizată,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. „d”, art. 45, 115 alin. (1) lit. “b” și alin. (7), art. 126 din Legea nr. 215/2001 – Legea administrației publice locale, republicată și actualizată,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă Studiul de oportunitate privind delegarea gestiunii Serviciului de ecarisaj, conform anexei nr. 1 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se aprobă caietul de sarcini privind delegarea gestiunii Serviciului de ecarisaj, conform anexei nr. 2 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3. Primarul municipiului Mediaș, prin Serviciul Public de Ecologizare din subordinea sa, va asigura ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri, cu respectarea dispozițiilor din actele normative în materie.

Art.4. Secretarul municipiului Mediaș are responsabilitatea comunicării prezentei hotărâri Primarului municipiului Mediaș, Instituției Prefectului Județului Sibiu, Direcției de Administrație Publică Locală, Direcției Economice, Serviciului Public de Ecologizare precum și a afișării acesteia pe site-ul Primăriei municipiului Mediaș.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Alecu Gheorghe

Nr. 222/2010

Prezenți la ședință: 17 consilieri.

Adoptată în ședință ordinară din data de 27 septembrie 2010

Cu un număr de 17 voturi „pentru” din numărul total de 21 consilieri în funcție.

MM/DD 7 ex.

Cod: FP-06-01 ver.1

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR,
Minea Maria



STUDIU DE OPORTUNITATE
Privind delegarea gestiunii serviciului de ecarisaj

Municipiul Mediaș se confruntă în ultima perioadă, respectiv din luna mai 2010 cu probleme deosebite privind înmulțirea câinilor fără stăpân, care pe lângă teama pe care o inspiră cetățenilor prin agresivitate, produc și disconfort atât noaptea cât și ziua.

Până în luna mai 2010 problema era rezolvată prin contractul încheiat între Municipiul Mediaș și S.C. Guardamed S.R.L. Mediaș ca operator specializat în probleme de ecarisaj, dar care în mod unilateral a denunțat contractul.

Prin faptul că acești câini fără stăpân sunt în permanentă căutare de hrană, ei pot fi întâlniți în toate zonele orașului începând cu ghelele de gunoi, parcuri, zone verzi, parcuri și până la cimitirul comunității.

Întru-cât strângerea, adăpostirea, sterilizarea, tratarea acestora se face de către personal calificat în spații speciale cu această destinație, Municipiul Mediaș trebuie să organizeze această activitate, în conformitate cu legile naționale și reglementările europene, privind atât protecția oamenilor și a mediului, cât și protecția animalelor, ceea ce impune organizarea unui serviciu de ecarisaj.

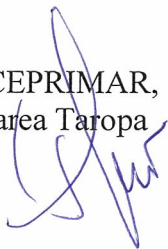
În conformitate cu prevederile O.U.G. nr. 155/21.11.2001, modificată și completată de legea nr. 227/23.04.2002 și publicată în M.O. 289/29.04.2002, consiliile locale ale unităților administrativ teritoriale au obligația de a organiza servicii specializate de ecarisaj prin:

1. Amenajarea din fonduri proprii în funcție de necesități, de adăposturi pentru câinii fără stăpân, cât și pentru cei care circulă pe domeniul public, sau
2. În cazul în care este posibil, serviciile specializate pentru activitatea de ecarisaj pot fi încredințate unui sau mai multor operatori prin licitație publică, potrivit art. 14 alin. 1 din H.G. nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor cadru de aplicare a O.G. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local.

Întru-cât Serviciul Public de Ecologizare nu dispune de personal calificat și de dotările minime impuse pentru desfășurarea acestei activități, considerăm oportună atribuirea contractului de delegare a gestiunii serviciului de ecarisaj unui operator specializat, prin organizare de licitație publică deschisă.

Contractul de delegare a gestiunii serviciului de ecarisaj va avea durata de 3 ani cu drept de prelungire.

VICEPRIMAR,
Floarea Taropa



DIRECTOR SPE,
Ioan Mărginean



CAIET DE SARCINI

Pentru delegarea gestiunii serviciului public de ecarisaj din municipiul Mediaș
2010

CAPITOLUL I. DISPOZIȚII GENERALE

ART. 1.

(1) Prezentul caiet de sarcini stabilește cadrul juridic unitar și condițiile în care se desfășoară activitatea de ecarisaj în municipiul Mediaș. în conformitate cu principiile și reglementările prevăzute în Cartea și Convenția europeană pentru protecția mediului și dezvoltare durabilă - Recomandarea 1.130/1990 a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, în Legea serviciilor publice de gospodărie comunala nr. 326/2001, cu modificările ulterioare, în Ordonanța Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, aprobată cu modificări prin Legea nr. 3/2003, și în Ordonanța Guvernului nr. 21/2002 privind gospodărirea localităților urbane și rurale, aprobată cu modificări prin Legea nr. 515/2002, Hotărârea Guvernului nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor-cadru de aplicare a Ordonanței Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, aprobată prin Legea nr. 227/2002, Legea 391/2006

(2) Caietul de sarcini se întocmește prin grija Consiliului Local al municipiului Mediaș, care are obligația de a hotărî modul de gestiune și obligația de a elabora studiul de oportunitate pentru stabilirea soluției de delegare a gestiunii serviciului public de ecarisaj precum și documentele de pregătire a licitației.

(3) În cazul gestiunii delegate, desfășurarea activităților specifice serviciului de ecarisaj se realizează prin încredințarea totală a realizării serviciului către un operator.

(4) Încredințarea serviciului de ecarisaj se va realiza prin achiziție publică în baza unui contract de delegare a gestiunii.

(5) Operatorul, prin intermediul carora se desfășoară gestiunea delegată a serviciului de ecarisaj va fi un operator atestat.

CAPITOLUL II. OBIECTUL CONTRACTULUI

A. Datele de identificare a serviciului public de ecarisaj

Art. 2. (1) Obiectul contractului este:

- serviciul public de gestionare a câinilor fără stăpân, prin delegarea gestiunii

(2) Beneficiarul serviciului de ecarisaj este Municipiul Mediaș, P-ța. Corneliu Coposu nr. 3, Județul Sibiu.

B. Activitatea serviciului public de ecarisaj a municipiului Mediaș va realiza următoarele:

- a) asigurarea unui teren și a clădirilor necesare pentru amenajarea unui centru de ecarisaj,
- b) strângerea câinilor fără stăpân, pe baza reclamațiilor scrise ale persoanelor fizice sau juridice,
- c) eliberarea animalelor contra unei taxe sau cu scutire de taxe pentru organizațiile de protecție a animalelor,
- d) îngrijirea câinilor, deparazitarea, vaccinarea, sterilizarea și înregistrarea lor într-o evidență unică,
- e) reîntoarcerea câinilor în zona de unde au fost prinși, la cererea colectivității/grupului local, care își va asuma în scris răspunderea pentru ocrotirea câinilor tratați,
- f) eutanasierea câinilor bolnavi ,
- g) asigurarea adăposturilor temporare pentru câini, cu avizul serviciului de specialitate sanitar-veterinar.

C. Descrierea activității

Art. 3. Serviciul public de ecarisaj se realizează prin instituirea de norme privind transportul, îngrijirea și exterminarea animalelor fără stăpân, care prezintă un grad ridicat de pericol social.

Art. 4. Serviciul public de ecarisaj va asigura protecția câinilor conform principiilor europene de protejare a animalelor, concomitent cu protecția cetățenilor de pe raza municipiului Mediaș.



[Handwritten signature]

Art. 5. Functionarea serviciului de ecarisaj se va face în condiții de transparență prin consultarea cu utilizatorii și asociațiile lor reprezentative, precum și cu organizațiile și asociațiile de protecția animalelor

Art. 6. Serviciul public de ecarisaj va realiza următoarele:

a) capturarea câinilor fără stăpân, pe baza reclamațiilor scrise ale persoanelor fizice sau juridice cu respectarea următoarelor:

- capturarea câinilor se va face de către personalul angajat al operatorului, care trebuie să fie format din persoane instruite în acest sens,

- capturarea câinilor nu se face prin aplicarea unui tratament brutal, iar persoanele care capturează câinii fără stăpân vor fi în mod obligatoriu vaccinate antirabic,

- persoanele care capturează câinii vor lucra în echipe de doi plus șoferul mijlocului de transport și vor purta echipamentul de protecție adecvat;

- personalul calificat poate captura câinii cu croșe speciale sau cu plase. Pentru capturare se vor folosi croșele speciale formate din tije de aluminiu, având la capăt o buclă care poate să gliseze sau care să se poată strânge în jurul gâtului câinelui, pentru a permite persoanei calificate să țină câinele la distanță și să-l poată manipula. Bucla trebuie fixată la lățimea dorită, pentru a evita strângerea animalului, mecanismul de declanșare rapidă fiind utilizat pentru eliberarea câinelui în caz de urgență sau atunci când este pus în cușcă. De asemenea, câinii pot fi capturați cu ajutorul cuștilor capcană, în care se introduce mâncarea și care sunt dotate cu uși mobile care cad după intrarea animalului în cușcă.

- câinii foarte agresivi, situați în spații inaccesibile sau suspecti de a fi turbați, pot fi imobilizați cu ajutorul armelor pentru captura cu săgeată care utilizează gazul carbonic comprimat sau cu cartușe cu percuție pentru propulsarea unor seringi sau săgeți care permit injectarea cu produse imobilizante;

- pentru imobilizare se vor utiliza numai substanțe aprobate de organele sanitar-veterinare, prin injectare pe cale intramusculară, cu respectarea prescripțiilor medicale, ea fiind puțin periculoasă pentru trecători; poate fi utilizată și orice altă asociere de produse autorizate cu respectarea legislației în vigoare;

- este interzisă utilizarea armelor pentru capturarea cățeilor, aceștia putând fi răniți grav;

b) transportarea câinilor la baza de ecarisaj cu respectarea următoarelor:

- câinii capturați se vor transporta în cuști speciale, fiind acceptate maxim 2 animale într-o cușcă;

- pentru animale moarte, respectiv bolnave, vor exista cuști separate;

- autovehiculele vor fi curate și vizibil marcate cu denumirea „Poliția animalelor”;

- autovehiculele de transport trebuie să ofere animalelor siguranță, securitate, protecție împotriva intemperiilor naturii și aerisire adecvată;

- autovehiculele trebuie să fie dotate cu următorul echipament: plasă, cuști speciale, instrumente pentru prindere, trusă de prim ajutor;

- șoferii autovehiculelor trebuie să fie instruiți, să acorde ajutor animalelor bolnave;

- se interzice efectuarea eutanasiei în autovehiculele de transport pentru câini.

c) eliberarea animalelor contra unei taxe, sau cu scutire de taxă pentru organizațiile de protecția animalelor, dacă fac dovada că posedă adăposturi amenajate conform normelor prezentului regulament și dacă au asigurată asistența medicală veterinară, calificată și autorizată. Înainte de eliberare câinii vor fi sterilizați, vaccinați antirabic și tatuați;

d) cazarea câinilor se va face la centrul (baza) de ecarisaj care trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- să permită cazarea câinilor în cuști separate pentru a le reduce stresul și pentru a putea controla bolile animalelor;

- câinii vor fi separați după următoarele criterii:

- a) stare de sănătate,

- b) vârstă,

- c) sex,

- d) grad de agresivitate.

- pardoselile adăpostului vor fi executate din ciment care a fost etanșat și care permite o curățare și dezinfectare ușoară, iar pentru a evita bălțirea apei în exces, vor fi înclinate spre o rețea de canalizare;

- pereții dintre cuști trebuie să aibă cel puțin 185 cm înălțime, trebuie să împiedice scurgerea apelor și dejecțiilor de la o cușcă la alta;



[Handwritten signature]

- pereții cuștilor vor fi confecționați din unul din următoarele: cărămidă tencuită și vopsită; metal încastrat în beton; beton; plasă de sârmă;
- deasupra pereților despărțitori se pune o plasă de sârmă la înălțimea de 60 cm;
- cuștile exterioare pot fi confecționate din plasă pe stâlp metalic sau din lemn;
- adăpostul trebuie să aibă drenaj și instalații corespunzătoare pentru depozitarea încărcăturii de deșeuri zilnice;

- trebuie să existe un control în ceea ce privește încălzirea, ventilația și umiditatea corespunzătoare, în vederea asigurării confortului animalelor, personalului și publicului vizitator;

- în toate zonele cu cuști trebuie să existe un mijloc de circulare a aerului, fie cu ajutorul ventilatoarelor de evacuare, fie cu ajutorul unor ferestre care să poată fi deschise;

- cuștile exterioare vor fi acoperite;

e) adăpostirea câinilor în cadrul centrului de ecarisaj se va face după cum urmează:

- în cuști speciale cu respectare următoarelor dimensiuni:

1. pentru câini de talie mare: 200cm x 400 cm – 4 câini,

2. pentru câini de talie mijlocie: 200cm x 400 cm – 6 câini,

3. . pentru câini de talie mică: 200cm x 400 cm – 8 câini,

- locurile împrejmuite trebuie să aibă următoarele dotări:

- să existe apă potabilă în permanență,

- vasele pentru alimentare să fie curățate și dezinfectate zilnic, și întotdeauna înaintea aducerii unui nou animal în cușcă,

- vasele pentru alimentare să fie așezate astfel încât câinii să nu poată urina sau defeca în ele și să poată fi curățate și dezinfectate ușor,

- dacă spațiile nu sunt încălzite, se pun obligatoriu scânduri pentru odihnă și culcușuri,

- pentru culcușurile câinilor tineri se vor folosi păături, prosoape, talaj, care pot fi curățate și dezinfectate ușor.

f) preluarea, înregistrarea, consultarea și trierea câinilor aduși în centru se face într-un spațiu destinat acestei activități, suficient de mare și igienizat, astfel încât să asigure spațiul necesar pentru mișcarea personalului, a persoanelor care vin pentru adopție.

g) tratarea câinilor se va face într-un spațiu cu destinația de chirurgie sau în mai multe spații în funcție de capacitatea centrului, spații care vor respecta normele sanitar-veterinare în vigoare. În aceste săli se vor efectua intervențiile chirurgicale de sterilizare a animalelor, precum și eutanasierea.

h) controlul bolilor se efectuează zilnic fiecărui animal din centru, orice eveniment medical va fi înregistrat în fișa individuală și în registrul central. Examinarea se va face de medicul veterinar al centrului sau în lipsa acestuia de către tehnicianul veterinar. Personalul centrului va fi instruit să recunoască semnele de boală și să le aducă la cunoștința personalului veterinar;

i) hrănirea câinilor în centru se face pe durata legală de menținere în centru adică maxim 14 zile după cum urmează:

- câinii în vârstă de 6-12 săptămâni vor fi hrăniți de 3 ori pe zi,

- câinii în vârstă mai mari de 12 săptămâni vor fi hrăniți de 2 ori pe zi,

- câinii în vârstă de peste 1 an vor fi hrăniți o dată pe zi.

- hrana trebuie să fie întotdeauna proaspătă, iar hrana uscată va fi administrată individual și supravegheat;

j) întreținerea curățeniei se face prin curățarea, spălarea și dezinfectarea fiecărei cuști sau boxe, operații efectuate zilnic și înainte de intrarea unui nou animal. Se va avea în vedere ca pe perioada efectuării curățeniei apa și dezinfectantul să nu vină în contact cu animalele

k) reîntoarcerea câinilor în zona de unde au fost prinși la cererea colectivității/ grupului local. Eliberarea se face după sterilizare, vaccinare antirabică, crotaliere și aplicarea zgârzii cu plăcuță numerotată.

l) eutanasierea câinilor se va face de către personal specializat al serviciului public de ecarisaj sau un alt specialist cu care firma are încheiat contract prestări de servicii. Această activitate se va efectua de către un medic veterinar doar cu substanțele prevăzute de legislația în vigoare și prin procedeele acceptate de normele sanitar veterinar, cu obligația ca procedeele și substanțele utilizate să nu provoace chinuirea animalelor. Se



[Handwritten signature]

eutanasiază prima dată câinii bătrâni, bolnavi cronici, bolnavi incurabili și cei cu comportament agresiv. Sunt supuși aceluiași tratament câinii abandonați și nerevendicați în termen de 14 zile.

Medicul veterinar care execută operația de eutanasiere trebuie să posede atestatul de liberă practică eliberat de Colegiul Medicilor Veterinari, fiind strict interzisă efectuarea acestei operații de către persoane neautorizate.

Situațiile privind câinii eutanasiați, înainte de a fi prezentate beneficiarului spre plată, vor fi certificate de un reprezentant al Direcției Sanitar Veterinare.

m) asigurarea de spațiu pentru eutanasierea și depozitarea cadavrelor în vederea transportului la incinerator. Aceste spații nu sunt deschise vizitării persoanelor străine.

CAPITOLUL III CONDIȚII DE EXPLOATARE A ACTIVITĂȚII DE ECARISAJ

3.1. Condiții tehnice

Art.7. Ofertantul trebuie să asigure prestarea serviciului în regim de continuitate cu respectarea condițiilor tehnice specifice fiecărei activități.

2. Obiective de exploatare

Art.8. Obiectivele pe care trebuie să le atingă activitatea de ecarisaj sunt următoarele:

- a) satisfacerea cerințelor și nevoilor comunităților locale ;
- b) continuitatea serviciului ;
- c) ridicarea continuă a standardelor și a indicatorilor de performanță al serviciilor prestate;
- d) dezvoltarea și modernizarea infrastructurii bazei de ecarisaj;
- e) protecția și conservarea mediului natural;
- f) menținerea condițiilor sanitare în conformitate cu normele de igienă și sănătate publică ;
- g) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor ;
- h) dezvoltarea durabilă a serviciilor ;
- i) protecția animalelor cu evidențierea măsurilor de protecție pe etape de dezvoltare, în concordanță cu programul de adaptare la normele Uniunii Europene.

3.3. Activități prestate

Nr. Crt.	Denumire activitate	Preț / câine	Preț total
1.	Capturare si transport		
2.	Deparazitare		
3.	Cazare		
4.	Hrănire		
5.	Tratament medical pe durata cazării		
6.	Sterilizare		
7.	Eutanasiere		
8.	Transport la punctele de incinerare		
9.	Ridicare cadavre de pe domeniul public		
	TOTAL		

Art.9

Oferta financiara va cuprinde atât prețul integral al serviciului (în formularul 10C se va menționa prețul total - ptr.2880 câini fără stăpân / 3 ani ,(si toate activitățile) cat si prețul unitar pe fiecare activitate (conform tabel).

Ofertanții trebuie sa facă dovada ca pot presta acest serviciu in conformitate cu prevederile legale in vigoare, OUG 155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, cu modificările si completările ulterioare.

Pentru toate activitățile ofertantul trebuie sa facă dovada deținerii autorizațiilor , resurselor tehnice (dovada adăpost autorizat si dovada contract cu firma autorizata pentru incinerarea cadavrelor animalelor, mijloace



[Handwritten signature]

transport, echipamente specifice, spații, clădiri, cuști, aparatura dezinsecție, deratizare, etc.) și resurselor umane prevăzute de legislația în vigoare..

Oferta tehnică va cuprinde o scurtă descriere a serviciului ce face obiectul achiziției și durata de mobilizare (durata cuprinsă între data solicitării autorității contractante și prestarea serviciului de capturare).

3.4. Programul prestației

Art.10. Programul prestației se va stabili de prestator, de comun acord cu beneficiarul, astfel încât acesta să conducă la reducerea numărului câinilor fără stăpân.

3.5. Dotări cu personal - utilaje

Art.11. Operatorul își va dimensiona baza materială (terenul, clădirile cu dotările aferente) personalul, parcul de autospeciale și al echipamentelor pentru capturarea și transportul câinilor fără stăpân, în funcție de numărul estimat al acestora (960 câini /an), având în vedere suprafețele domeniului public. Operatorul va angaja sau va încheia un contract de prestări servicii cu un medic veterinar posesor de atestat de liberă practică eliberat de autoritatea competentă.

Art.12. Operatorul trebuie să dețină cel puțin un autoturism amenajat special pentru transportul câinilor capturați.

Art.13. Ofertantul va amenaja pe cheltuiala proprie centrul de ecarisaj cu respectarea cerințelor sanitare veterinare.

3.6. Tehnologii

Art.14. Prestatorul va prezenta în ofertă concepția proprie privind modalitatea de organizare și funcționare a serviciului de ecarisaj pe domeniului public și transportul câinilor fără stăpân, menționând autovehiculele din dotare folosite, modul de asigurare a coeficientului de utilizare a acestora, facilitățile oferite etc.

Art.15. Prestatorul va prezenta planul de control, monitorizare și dispecerizare a activităților.

3.7. Obiectivele de ordin economic

Art.16.

(1) Se va urmări să se realizeze un raport calitate/cost cât mai bun pentru perioada de derulare a contractului și un echilibru între riscurile și beneficiile asumate prin contract.

(2) Structura și nivelul tarifelor practicate vor reflecta costul efectiv al prestației și vor fi în conformitate cu prevederile și legale.

3.8. Obiective de mediu

Art.17.

(1) Pe perioada derulării contractului, se vor respecta condițiile impuse de avizul de mediu.

(2) Pe toată durata derulării contractului, operatorul va implementa condiționările ce se stabilesc prin acte normative emise de autoritățile sanitare veterinare competente, conform unor programe de conformare la cerințele sanitare veterinare.

CAPITOLUL V - DURATA CONTRACTULUI

Art.18

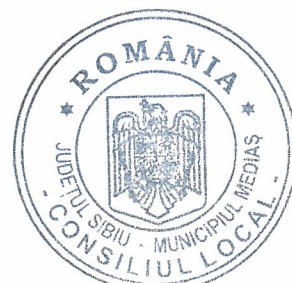
(1) Durata pentru care se încheie contractul este de 3 ani de la data semnării acestuia.

CAPITOLUL VI - SANCTIUNI

Art.19.

Pentru încălcări ale condițiilor de execuție a operațiilor de ecarisaj, prestatorul va fi sancționat după cum urmează:

a) neefectuarea capturării câinilor fără stăpân la solicitarea beneficiarului se sancționează cu 5 % din contravaloarea prestației executată de la data comunicării și până la executarea efectivă a solicitării.



[Handwritten signature]

b) neefectuarea succesivă pe o perioadă de 3 luni de zile a mai mult de 10 solicitări ale beneficiarului atrage desființarea de drept a contractului, fără a mai fi necesară punerea în întârziere sau îndeplinirea vreunei formalități prealabile.

c) nerespectarea condițiilor sanitar veterinare de desfășurare a activităților de ecarisaj atrage după sine sancțiuni din partea primăriei în temeiul legislației specifice. Repetarea de cel puțin 10 ori a abaterilor de la normele sanitar veterinare pe parcursul a 3 luni de zile, duce la sancționarea cu 10% din valoarea prestației cumulate pe cele 3 luni.

CAPITOLUL VII CLAUZE REFERITOARE LA ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Art.20.

Încetarea contractului se face în următoarele situații:

a) în cazul în care operatorului i se va retrage autorizația sanitar veterinară sau aceasta nu este prelungită după expirarea termenului de valabilitate

b) la expirarea duratei stabilită prin contract, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, se face în condițiile legii.



[Handwritten signature]